

UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER - LYMAN CARBIDE CUTTER HEAD

The Universal Carbide Case Trimmer is a heavy-duty, cast-iron constructed case trimming tool designed for serious reloaders who demand precise case lengths for pinpoint accuracy and smooth, reliable functioning cartridges. The secret behind this hard-working case trimmer is simple-it uses a Carbide Cutter Head that holds a diamond-sharp edge to maintain balanced dimensions and a longer-than-average service life, making it ideal for volume reloaders. This replaceable cutter head accepts all Lyman pilots. This unit packs a high speed drive and a safety guard for added protection. Lyman's patented Universal Chuckhead can handle any case cutting job from .17 caliber to .458 caliber with no collets or shell holders required. It also comes with nine of the most popular caliber pilots: 22, 24, 27, 28/7mm, 30, 9mm, 35 (38/357), 44 and 45A.



Attributes

- Name: LYMAN CARBIDE CUTTER HEAD
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749010216
- Mfr. No.: 7822204
- Caliber: 17 Caliber (.172), 22 Caliber (.223-.224), 243/6 mm (.243), 25 Caliber (.257), 264/6.5 mm (.264), 270/6.8 mm (.277), 284/7 mm (.284), 30 Caliber (.308), 35 Caliber (.358), 41 Caliber (.410-.412), 44 Caliber (.429-.430)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 28mm
- Shipping width: 69mm
- Shipping length: 137mm
- UPC: 011516722041

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LYMAN Universal Carbide Case Trimmer](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Trimmer de Casos Universal de Carburo Lyman](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TailleCases Universel en Carbure LYMAN](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Trimmer Universale per Bossoli in Carburo](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu](#)

Sicherheitshinweise für den LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Trimmen von Hülsen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Produkt verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Achten Sie darauf, dass der Cutter Head sicher befestigt ist, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Lyman Piloten für die Hülsenbearbeitung.
- Vermeiden Sie es, das Gerät zu überlasten; folgen Sie den empfohlenen Hülsenkalibern.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Cutter Heads:

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie den alten Cutter Head, falls vorhanden.
- Setzen Sie den neuen Carbide Cutter Head ein und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.

2. Einstellung des Trimmers:

- Wählen Sie den passenden Lyman Piloten für Ihre Hülsen.
- Stellen Sie die gewünschte Hülsenlänge ein, indem Sie die entsprechenden Anpassungen am Trimmer vornehmen.

3. Benutzung des Trimmers:

- Platzieren Sie die Hülse in den Trimmer und stellen Sie sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Betätigen Sie den Hochgeschwindigkeitsantrieb und trimmen Sie die Hülse gemäß den Anweisungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Länge der Hülse, um sicherzustellen, dass sie den gewünschten Spezifikationen entspricht.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Trennen Sie alle elektrischen Komponenten vor der Entsorgung.
- Überprüfen Sie die örtlichen Recyclingrichtlinien für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten auch die offizielle Website des Herstellers besuchen, um aktuelle Informationen zu Sicherheitswarnungen und Rückrufen zu erhalten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Indem Sie diese Hinweise befolgen, tragen Sie dazu bei, dass Ihre Erfahrung mit dem LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER sicher und erfolgreich ist. Halten Sie sich stets an die empfohlenen Sicherheitspraktiken und zögern Sie nicht, bei Fragen oder Unsicherheiten Unterstützung zu suchen.

Safety Instruction Guide for LYMAN Universal Carbide Case Trimmer

Introduction

Thank you for choosing the LYMAN Universal Carbide Case Trimmer. This heavyduty tool is designed for serious reloaders who seek precision and reliability in their reloading process. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the user manual before operating the trimmer.
- Ensure that the trimmer is used in a welllit and ventilated area.
- Keep the trimmer out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the trimmer for any damage or wear before each use.
- Use the trimmer only for its intended purpose as described in the manual.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves.
- Do not operate the trimmer while under the influence of drugs or alcohol.
- In case of an emergency, stop using the trimmer immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the cutter head is securely attached before use.
- Do not attempt to modify or alter the trimmer in any way.
- Keep hands and other body parts clear of the cutting area during operation.
- Use only the recommended Lyman pilots for your specific caliber.
- Do not exceed the maximum caliber capacity of the trimmer.
- If the trimmer becomes jammed, disconnect it from the power source before attempting to clear the jam.
- Always follow the manufacturer's recommendations for maintenance and care.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the trimmer and all included components.
- Place the trimmer on a stable, flat surface.
- Attach the Carbide Cutter Head according to the instructions in the manual.
- Select the appropriate Lyman pilot for your caliber and insert it into the trimmer.

2. Usage:

- Before starting, ensure that the trimmer is unplugged.
- Insert the case into the trimmer's chuckhead, ensuring it is seated properly.
- Plug the trimmer into a suitable power outlet.
- Turn on the trimmer and allow it to reach full speed before beginning to trim cases.
- Gradually feed the case into the cutter head, applying steady pressure.
- After trimming, turn off the trimmer and remove the case carefully.
- Clean the trimmer after each use to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the trimmer and any damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer in household waste.

- Consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or assistance regarding the LYMAN Universal Carbide Case Trimmer, please reach out to the designated EU contact point or consult the manufacturer's website for more information.

Thank you for prioritizing safety while using the LYMAN Universal Carbide Case Trimmer. Enjoy your reloading experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Trimmer de Casos Universal de Carburo Lyman

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el Trimmer de Casos Universal de Carburo Lyman. Este producto está diseñado para recargadores serios que buscan precisión y durabilidad en su trabajo. Asegúrate de leer y seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del trimmer.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- Usa el trimmer solo para los fines especificados en este manual.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de los niños y de personas que no estén capacitadas para su uso.
- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al operar el trimmer.
- No intentes modificar el trimmer de ninguna manera, ya que esto puede causar daños y aumentar el riesgo de accidentes.
- Si notas cualquier daño en el trimmer, detén su uso inmediatamente y contacta a un profesional para su revisión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de encender el trimmer, asegúrate de que todas las piezas estén bien instaladas y ajustadas.
- No coloques tus manos cerca de las partes móviles del trimmer mientras esté en funcionamiento.
- Si el trimmer se detiene repentinamente, desconéctalo y revisa si hay obstrucciones o daños.
- No uses el trimmer en condiciones de humedad o en ambientes donde pueda haber agua.
- Siempre apaga y desconecta el trimmer cuando no esté en uso o cuando realices ajustes.
- Mantén las herramientas de corte afiladas y en buen estado para evitar lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el trimmer en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que el motor esté desconectado antes de realizar cualquier instalación.
- Instala la Cabeza de Corte de Carburo siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Conecta el trimmer a una fuente de energía adecuada.

2. Uso:

- Asegúrate de que el trimmer esté configurado para el calibre de la vaina que vas a recortar.
- Inserta la vaina en el chuckhead universal y asegúrate de que esté bien sujeta.
- Enciende el trimmer y comienza el proceso de recorte.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el uso.
- Una vez terminado, apaga el trimmer y desconéctalo de la fuente de energía.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el trimmer o esté dañado, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos eléctricos.
- Asegúrate de reciclar las partes metálicas y plásticas de acuerdo con las normativas de reciclaje en tu

área.

- No deseches el trimmer en la basura común.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar con el fabricante. Busca un punto de contacto en la documentación del producto o en el sitio web del fabricante.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Usa el Trimmer de Casos Universal de Carburo Lyman de manera responsable y siguiendo todas las instrucciones proporcionadas.

Guide de Sécurité pour le TailleCases Universel en Carbure LYMAN

Introduction

Merci d'avoir choisi le TailleCases Universel en Carbure LYMAN. Cet outil est conçu pour les rechargeurs sérieux qui exigent des douilles précises. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est essentiel de suivre les instructions et les lignes directrices de sécurité fournies dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que l'outil est utilisé uniquement pour sa fonction prévue.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne tente pas de modifier l'outil ou de l'utiliser de manière non conforme aux instructions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection pour éviter les projections.
- Utilise des gants pour protéger tes mains des coupures et des abrasions.
- Assure-toi que l'aire de travail est propre et bien éclairée.
- Ne porte pas de vêtements amples qui pourraient se prendre dans l'outil.
- Ne laisse pas l'outil sans surveillance pendant son utilisation.
- Éteins l'outil et débranche-le lorsque tu changes la tête de coupe ou effectues des réparations.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Tête de Coupe

- Débranche l'outil avant d'installer la tête de coupe.
- Retire la tête de coupe usée en suivant les instructions du fabricant.
- Installe la nouvelle tête de coupe en t'assurant qu'elle est bien fixée.
- Rebranche l'outil une fois l'installation terminée.

2. Utilisation du TailleCases

- Place la douille dans le mandrin universel.
- Ajuste la profondeur de coupe selon la longueur souhaitée de la douille.
- Active l'outil et commence à couper lentement pour éviter tout dommage.
- Vérifie régulièrement la coupe pour t'assurer que les dimensions sont correctes.

3. Nettoyage et Entretien

- Éteins et débranche l'outil avant de le nettoyer.
- Utilise un chiffon sec pour enlever les résidus et la poussière.
- Inspecte régulièrement la tête de coupe pour détecter l'usure.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'outil avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage des équipements électriques.
- Contacte un centre de recyclage local pour des instructions spécifiques sur la mise au rebut.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité, consulte le site web du fabricant ou contacte le point de contact local de l'UE pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions et directives, tu peux assurer une utilisation sûre et efficace du TailleCases Universel en Carbone LYMAN. Pour des informations supplémentaires sur la sécurité des produits, consulte la plateforme Safety Gate de l'UE.

Istruzioni di Sicurezza per il Trimmer Universale per Bossoli in Carburio

Introduzione

Grazie per aver scelto il Trimmer Universale per Bossoli in Carburio di Lyman. Questo strumento è progettato per ricaricatori che richiedono precisione e affidabilità. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la massima protezione durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il trimmer solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il trimmer lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso.
- Controlla regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il trimmer se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare il trimmer oltre le sue capacità progettate.
- Non utilizzare il trimmer in ambienti umidi o bagnati.
- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione durante la manutenzione o la sostituzione della testa di taglio.
- Evita di indossare abiti larghi o gioielli durante l'uso, poiché possono impigliarsi nel trimmer.
- Non tentare di modificare o riparare il trimmer da solo. Rivolgiti a un professionista qualificato per assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Testa di Taglio

- Assicurati che il trimmer sia scollegato dalla fonte di alimentazione.
- Rimuovi la testa di taglio usurata avvitandola in senso antiorario.
- Posiziona la nuova testa di taglio e avvitala in senso orario fino a quando non è ben fissata.

2. Utilizzo del Trimmer

- Collega il trimmer a una fonte di alimentazione sicura.
- Seleziona il pilota appropriato per il tuo calibro.
- Posiziona il bossolo nel chuckhead universale e assicurati che sia ben fissato.
- Accendi il trimmer e inizia il processo di taglio, mantenendo sempre una presa salda.
- Dopo l'uso, spegni il trimmer e scollegalo dalla fonte di alimentazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il trimmer e i suoi componenti secondo le normative locali per i rifiuti elettrici ed elettronici.
- Consulta le linee guida locali per la raccolta di materiali pericolosi e assicurati di seguire le procedure appropriate.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza o l'uso del Trimmer Universale per Bossoli in Carburante, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti di Lyman. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Trimmer Universale per Bossoli in Carburante di Lyman. Ricorda di controllare regolarmente il trimmer e di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami relativi al prodotto. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Sikkerhetsinstruksjoner for LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER

Introduksjon

Takk for at du valgte LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER. Dette verktøyet er designet for å gi presise hylsetrimmingsresultater. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid vernebriller og annet passende beskyttelsesutstyr når du bruker hylsetrimmeren.
- Kontroller at verktøyet er i god stand før bruk. Se etter tegn på slitasje eller skade.
- Unngå å bruke verktøyet i nærheten av brennbare materialer.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun Lyman godkjente piloter for å sikre riktig passform og funksjon.
- Unngå å bruke verktøyet med hylser som er skadet eller deformert.
- Ikke forsøk å trimme hylser som ligger utenfor spesifikasjonene for verktøyet.
- Vær oppmerksom på at karbid skjærehodet er ekstremt skarpt. Håndter det med forsiktighet.
- Unngå å plassere hendene nær skjærehodet under bruk for å forhindre kutt eller skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av skjærehode:

- Sørg for at trimmeren er frakoblet før du installerer skjærehodet.
- Fjern det gamle skjærehodet ved å skru det mot klokken.
- Installer det nye karbid skjærehodet ved å skru det med klokken til det sitter godt.

2. Bruk av trimmer:

- Plasser hylsen i chuckhodet og stram det til det sitter sikkert.
- Juster hylsen for å sikre at den er i riktig posisjon for trimming.
- Slå på trimmeren og la den trimme hylsen til ønsket lengde er nådd.
- Slå av trimmeren og fjern hylsen forsiktig.

3. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet for å fjerne eventuelle rester av metall eller smuss.
- Oppbevar verktøyet på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektrisk og elektronisk avfall.
- Ikke kast verktøyet i vanlig husholdningsavfall.
- Hvis verktøyet er ødelagt eller ikke lenger i bruk, ta det med til et godkjent avfallshåndteringssenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for eventuelle sikkerhetsrelaterte henvendelser.

Viktig informasjon

- Rapportere om usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup produktu LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER z głowicą tnącą. To narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o zapewnieniu wysokiej precyzji i trwałości w przycinaniu łusek. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z profesjonalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że głowica tnąca jest prawidłowo zamocowana.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów w obszar roboczy podczas działania narzędzia.
- Używaj jedynie zgodnych pilotów Lyman, aby uniknąć uszkodzeń i zagrożeń.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia ani jego części.
- Zawsze wyłączaj narzędzie po zakończeniu pracy oraz przed jego konserwacją.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Głowicy Tnącej

- Upewnij się, że narzędzie jest wyłączone.
- Zdejmij starą głowicę tnącą, jeśli jest zainstalowana.
- Umieść nową głowicę tnącą w odpowiednim miejscu i upewnij się, że jest dobrze zamocowana.

2. Użytkowanie Narzędzia

- Przygotuj łuski do przycinania, upewniając się, że są czyste i suche.
- Włącz narzędzie i rozpocznij proces przycinania, trzymając łuskę w odpowiedniej pozycji.
- Kontroluj długość przycinania, aby zapewnić precyzję.
- Po zakończeniu pracy wyłącz narzędzie i odłóż je w bezpieczne miejsce.

Instrukcje Utylizacji

- Używane narzędzia i ich części należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłego kosza na śmieci; skontaktuj się z lokalnymi punktami zbiórki, aby uzyskać informacje o odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, zachęcamy do kontaktu z odpowiednimi służbami wsparcia. Proszę sprawdzić lokalne zasoby dostępne w Twoim regionie.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego użytkowania!

LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje opastaa sinua turvallisessa käytössä ja huolehtimisessa tuotteesta. Lue ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan latausprosessin.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä laitetta.
- Tarkista laite ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä laitetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Säilytä laite kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet laitetta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että laite on kytketty pois päältä, ennen kuin teet mitään säätöjä tai vaihdat leikkuupäätä.
- Älä käytä laitteen kanssa muita kuin valmistajan suosittelemaa lisävarustetta tai tarvikkeita.
- Älä yritä muuttaa tai korjata laitetta itse. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Vältä vaurioittamasta karbidileikkuria, sillä se voi aiheuttaa vaarallisia tilanteita.
- Käytä vain suositeltuja kaliipereita, jotka on mainittu käyttöohjeissa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Aseta laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ja paikoillaan.
- Kiinnitä leikkuupää tiukasti ja varmista, että se on oikein asennettu ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Kytke laite päälle ja säädä nopeus tarpeen mukaan.
- Aseta patruuna laitteeseen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Aloita leikkaaminen painamalla kevyesti. Älä käytä liikaa voimaa.
- Tarkista säännöllisesti leikkuupään kunto ja vaihda se tarvittaessa.

Hävittämisohteet

- Hävitä laite ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä laitetta tai sen osia tavalliseen jätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai valtuutettuun jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite käytettäessä LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER

laitetta. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja nauti turvallisesta ja tehokkaasta latauskokemuksesta.

Säkerhetsinstruktioner för LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER

Introduktion

Tack för att du valt LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER. Detta kraftfulla verktyg är utformat för att ge exakta hylslängder för seriösa omladdare. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera verktyget för skador innan varje användning.
- Använd alltid skyddsglasögon och andra personliga skyddsutrustningar vid användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast det medföljande karbid skärhuvudet och Lyman piloter för att säkerställa korrekt funktion.
- Se till att alla justeringar är säkra innan du påbörjar trimningen.
- Undvik att använda verktyget i fuktiga eller våta miljöer.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd inte verktyget om du är trött eller distraherad.
- Undvik att använda verktyget med lösa kläder eller smycken som kan fastna i maskinen.

Instruktioner för installation och användning

- 1. Installation av skärhuvud:**
 - Ta bort det gamla skärhuvudet genom att lossa det med en skruvmejsel.
 - Sätt i det nya karbid skärhuvudet och fäst det ordentligt.
- 2. Användning av trimmer:**
 - Justera hylsan i enlighet med den kaliber du arbetar med.
 - Starta trimmern och låt den nå sin fulla hastighet innan du börjar trimma.
 - Försiktigt mata in hylsan i skärhuvudet och håll ett fast grepp.
 - Trimma hylsan tills den når önskad längd.
- 3. Avstängning:**
 - Stäng av trimmern och koppla ur den efter användning.
 - Rengör verktyget från eventuell spån eller skräp.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten med hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshantering för information om korrekt avfallshantering.
- Återvinn delar av produkten där det är möjligt, i enlighet med lokala riktlinjer.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller besök Lymans officiella webbplats för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din LYMAN

UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER. Tack för att du bidrar till en säker omladdningsmiljö.

Návod k bezpečnému používání produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili **LYMAN UNIVERSAL CARBIDE CASE TRIMMER s LYMAN CARBIDE CUTTER HEAD**. Tento nástroj je navržen pro zkracování nábojnic a poskytuje přesnost a spolehlivost, kterou potřebujete při přebíjení. Abychom zajistili vaši bezpečnost a ochranu, připravili jsme pro vás následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje si důkladně přečtěte tento návod.
- Zajistěte, aby byl nástroj používán pouze osobami, které jsou obeznámeny s jeho funkcemi.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před úrazy.
- Nenechávejte nástroj bez dozoru, když je v provozu.
- Ujistěte se, že je nástroj umístěn na stabilním a rovném povrchu.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím zkontrolujte, zda je nástroj v dobrém stavu a zda nejsou žádné poškozené části.
- Nikdy se nedotýkejte karbidové řezné hlavy, když je v chodu.
- Při práci s nábojnici se ujistěte, že jsou správně upevněny.
- Pokud dojde k jakémukoli problému, okamžitě zastavte používání a zkontrolujte nástroj.
- Udržujte děti a domácí zvířata daleko od pracovního prostoru.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava nástroje:

- Zkontrolujte, zda je nástroj správně sestaven.
- Ujistěte se, že karbidová řezná hlava je pevně uchycena.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do sklíčidla a ujistěte se, že je bezpečně držena.
- Zapněte vysokorychlostní pohon a nechte nástroj pracovat.
- Po dokončení zkracování vypněte nástroj a vyjměte nábojnici.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a čistící nástroj, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.
- Vyměňte karbidovou řeznou hlavu, pokud je otupená nebo poškozená.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci nástroje dodržujte místní předpisy pro odpad.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte elektrické části do běžného odpadu.

Kontakt pro další podporu

Pro veškeré dotazy a bezpečnostní informace se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a veškeré potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našeho produktu.